

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;">Name</th> <th style="width: 30%;">Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Gilles Savard</td> <td>11/11/2009</td> </tr> <tr> <td>Nicolas Gaudreault</td> <td>11/11/2009</td> </tr> <tr> <td>Pierre Gagnon</td> <td>11/11/2009</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Gilles Savard	11/11/2009	Nicolas Gaudreault	11/11/2009	Pierre Gagnon	11/11/2009		
Name	Execution Date										
Gilles Savard	11/11/2009										
Nicolas Gaudreault	11/11/2009										
Pierre Gagnon	11/11/2009										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Name:</td> <td>CONCEPTION GSR INC.</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>3175, Boulevard du Royaume</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Jonquiere (Quebec)</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>CANADA</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>G7X 7V3</td> </tr> </table>		Name:	CONCEPTION GSR INC.	Street Address:	3175, Boulevard du Royaume	City:	Jonquiere (Quebec)	State/Country:	CANADA	Postal Code:	G7X 7V3
Name:	CONCEPTION GSR INC.										
Street Address:	3175, Boulevard du Royaume										
City:	Jonquiere (Quebec)										
State/Country:	CANADA										
Postal Code:	G7X 7V3										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Property Type</th> <th style="width: 70%;">Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>29350442</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	29350442						
Property Type	Number										
Application Number:	29350442										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (404)853-8806 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> Phone: 404-853-8088 Email: debbie.butler@sutherland.com Correspondent Name: Sutherland Asbill & Brennan LLP Address Line 1: Deborah K. Butler Address Line 2: 999 Peachtree St., NE, Suite 2300 Address Line 4: Atlanta, GEORGIA 30309											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	23576-0183										
NAME OF SUBMITTER:	Deborah K. Butler										
Total Attachments: 3 source=23567_0183_Assignment#page1.tif											

CH \$40.00 29350442

501017943

PATENT
REEL: 023530 FRAME: 0891

source=23567_0183_Assignment#page2.tif

source=23567_0183_Assignment#page3.tif

ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL – INVENTOR INDUSTRIAL DESIGN

CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE – INVENTEUR DESSIN INDUSTRIEL

French Language Assignment

ATTENDU QUE

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Gilles SAVARD	Full name of sole or first inventor
Domicile et adresse postale 745, Croissant Rabelais, Saguenay (Québec) G7J 4Y3 Canada	Residence and Post Office address
Nom complet du second inventeur Nicolas GAUDREAU	Full name of second inventor
Domicile et adresse postale 4535, Rang Saint-Martin, Chicoutimi (Québec) G7H 5A7 Canada	Residence and Post Office address
Nom complet du troisième inventeur Pierre GAGNON	Full name of third inventor
Domicile et adresse postale 3903, Chemin des Chûtes, La Baie (Québec) G7B 3N8 Canada	Residence and Post Office address
Inventeurs supplémentaires nommés sur / Additional inventors named on _____ fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) / additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteurs d'une invention afférente à

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in

Titre de l'invention PLATFORM	Title of the invention
---	------------------------

et décrite dans:

described in

☒	une demande de dessin industriel portant le même titre	An industrial design patent application bearing same title
☐	une demande de brevet américain pour dessins industriels exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US design patent application executed on and bearing application number
☒	une demande de brevet canadien pour dessins industriels exécutée le 06/01/2009 MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt 130,909	a Canadian industrial design executed on and bearing application number
☐	un modèle communautaire de dessins industriels exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	an European Community industrial design executed on and bearing application number

et attendu que

and whereas

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire CONCEPTION GSR INC.	Full name of sole or first assignee
Adresse postale 3175, Boulevard du Royaume, Jonquière (Québec) G7X 7V3 CANADA	Post Office address

Cession d'invention

French Language Assignment

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets et dessins industriels octroyés pour ladite invention;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (\$1.00) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

☐	le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
☒	le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
☐	le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du / / MM/JJ/AAAA	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

Assignment of Invention

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents and industrial designs obtained and to be obtained therefore;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

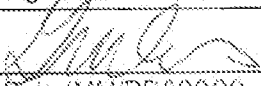
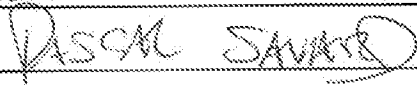
I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor;

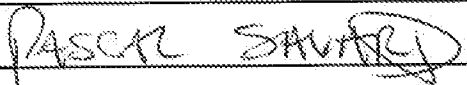
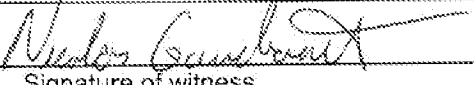
Cession d'invention**French Language Assignment**

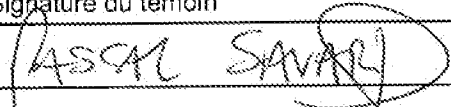
EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession
comme suit:

Assignment of Invention

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present
assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Gilles SAVARD	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
2009/11/11	
Signature du témoin	Signature of witness
	

Signature du second inventeur	Signature of second inventor
Nicolas GAUDREAU	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
2009/11/11	
Signature du témoin	Signature of witness
	

Signature du troisième inventeur	Signature of third inventor
Pierre GAGNON	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
11-11-2009	
Signature du témoin	Signature of witness
	

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était
personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel
il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente
cession, ledit inventeur étant personnellement connu du
témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally
present and did see the inventor for which he/she is
witnessing, the inventor being personally known to the
witness, duly sign and execute the foregoing assignment.